



CH/SKGV-MASM

Segreteria

Fondazione di previdenza LPP FISIO
VCW-Versicherungs-Treuhand AG
Casella postale
6331 Hünenberg

Telefono 041 785 04 53
Fax 041 785 04 41
Indirizzo e-mai: office@vcw.ch

Hünenberg, ottobre 2007

**Introduzione del conteggio trimestrale periodico al 1° gennaio 2008;
nuove polizze di versamento per il pagamento dei contributi a partire dal
1° gennaio 2008; accredito d'interessi su averi di vecchiaia**

Gentili signore e signori

Introduzione del conteggio trimestrale periodico al 1° gennaio 2008

Finora avete ricevuto il conteggio dei premi ogni qualvolta al 1° gennaio per l'intero anno assicurativo con un termine di pagamento entro fine gennaio. Coloro che avevano scelto il pagamento rateale frazionato, avevano la possibilità di versare l'importo in rate semestrali, trimestrali o mensili mediante il rispettivo numero di polizze di versamento loro fornite. Per gli importi rimasti insoluti dopo la fine di gennaio erano stati addebitati interessi debitori indicati con l'invio dell'estratto conto contributi all'inizio dell'anno successivo e che occorreva pagare a posteriori.

Dal 1° gennaio 2008, il conteggio dei contributi vi sarà inviato a ritmo trimestrale al

1° gennaio, 1° aprile, 1° luglio e 1° ottobre. Alla stregua dell'attuale modalità di pagamento del premio annuo in vigore, per il pagamento dei contributi sarà applicato un termine fino all'ultimo giorno del rispettivo mese di conteggio. Per i contributi dovuti dopo tale data continueranno a essere addebitati interessi, mentre per i contributi versati prima della data in questione verranno accreditati interessi. Nella modalità di pagamento trimestrale dei contributi è già compreso un interesse supplementare. Di conseguenza, in caso di pagamento dei contributi entro il termine previsto, non verranno addebitati interessi. I conteggi trimestrali previsti dal nuovo sistema contributivo vi aggiorneranno inoltre sulla rispettiva situazione attuale, rammentandovi ogni qualvolta il termine di pagamento.

Qualora in luogo della modalità di pagamento trimestrale dei contributi preferiste quella annuale, semestrale o mensile, vi preghiamo di comunicarcelo per iscritto **al più tardi entro il 21 novembre 2007**. Le notifiche pervenuteci dopo tale data

non potranno più essere prese in considerazione per motivi tecnici. Vi facciamo inoltre presente che in futuro sarà possibile modificare il ritmo di pagamento dei contributi, **con preavviso scritto di almeno un mese, unicamente all'inizio di un nuovo anno civile.**

Nuove polizze di versamento a partire dal 1° gennaio 2008

Per motivi legati alla trasparenza, i contributi dovranno essere versati mediante un conto della fondazione. Pertanto, dal 1° gennaio 2008 vi perverranno nuove polizze di versamento. Vi preghiamo di utilizzare **esclusivamente le nuove polizze di versamento a partire dal 1° gennaio 2008**, al fine di evitare inutili contrattempi.

Per il versamento di prestazioni di libero passaggio, acquisti di anni di contribuzione, rimborsi di prestazioni trasmesse in caso di divorzio o di prelievi anticipati ai fini del finanziamento di una proprietà d'abitazioni occorre utilizzare le attuali polizze di versamento rosa.

Accredito d'interessi su averi di vecchiaia

In data 19 settembre 2007, il consiglio di fondazione ha deciso di attribuire un accredito d'interessi dello 0,30% dell'averi di vecchiaia a fine 2007 a tutte le persone assicurate attive presso la nostra istituzione di previdenza il 31 dicembre 2007 e che lo saranno ancora nel gennaio 2008. L'accredito d'interessi versato al 1° gennaio 2008 sarà riportato come eccedenze nel certificato di assicurazione. Pertanto, la remunerazione del vostro avere di vecchiaia nel 2007 comporta almeno il 2,80% sulla parte obbligatoria e almeno il 2,55% sulla parte sovraobbligatoria.

Restando a vostra completa disposizione per eventuali domande, vi ringraziamo della fiducia che riponete nella vostra fondazione di previdenza.

Per la vostra **Fondazione di previdenza LPP FISIO**



Christoph Hüsser



Markus Zimmermann